

## Los beneficios de la Nacionalización Bancaria se extienden a Limón

Hemos recibido la noticia de que el Banco de Costa Rica aprobó un plan para conceder créditos a los productores de cacao para que rehabiliten sus fincas, las fumiguen y aumenten sus plantaciones. Este plan será a mediano plazo con un máximo de cinco años para su cancelación. Daremos más informes en nuestra próxima edición.

## LIMÓN NECESITA UNA CAMARA FRIGORIFICA PARA CADAVERES

No nos explicamos como siendo Golfito una población más joven y de menor importancia comercial que Limón, dispone de un depósito de cadáveres con todos los últimos adelantos, mientras que nosotros solamente contamos con una morgue inadecuada

### Creemos que hay negligencia de parte de la Inspección de Tránsito de Limón

Si se castigara a las personas que infringen la ley de tránsito, aunque éstas sean autoridades, se evitarían accidentes como el del domingo anterior

Como están enterados nuestros lectores, el domingo anterior sufrió un serio accidente de tráfico el "jeep" de la Sub-inspección de Hacienda que era manejado por el Capitán don Julio Murillo Blanco.

Aunque realmente sentimos el accidente sufrido por estos señores, y hacemos votos por el total restablecimiento de todos los que salieron lesionados, no podemos dejar de hacer un comentario al

(Posa o la Pág. 2ª)

Hacemos formal petición a la Compañía Bananera de Costa Rica, para que se adicione este nuevo adelanto al Hospital de Limón

Limón ha estado pasando muchas necesidades debido al abandono en que la han tenido los gobiernos que han ejercido el poder. Nosotros, en la obligación que voluntariamente nos hemos impuesto, pero con el mayor gusto, nos hemos dado a la tarea de ir enfocando aquellos problemas más urgentes que creemos necesario tratar, a fin de ver si es posible que se les busque una solución adecuada. La razón por la que tenemos que insistir a menudo es el hecho de que nos falta esto o el otro, lo que talvez no sea del agrado de las instituciones oficiales correspondientes; se basa casualmente en que hayamos estado en ese abandono que no nos cansamos de repetir, pues hablando con toda claridad no te

nemos nada más que muy buenas aduanas que sirven para darle entradas al fisco, sin que de esas entradas hayamos podido sacar nada efectivo.

Desde hace muchos años se ha estado en la idea de construir en Limón un hospital del Estado, a fin de que puedan ser tratados con más comodidad todos los pacientes que necesitan atención médica; pero eso no ha pasado de ser una idea en la mente de algunos y un ofrecimiento más a los muchos que se han hecho, al sufrido pueblo de Limón. Este hospital es una verdadera necesidad en nuestro medio, no por qué el hospital de la C.B.C.R., no tenga médicos eminentes y que hacen de su profesión un apostola-

(Posa o la Pág. 2ª)

### EDITORIAL

## LA ELIMINATORIA DE LA SECCION DE INGLES

Estamos plenamente satisfechos de la acogida que el público limonense le ha dispensado a nuestra hoja periodística, y agradecemos sinceramente todas las voces de aliento que hemos recibido de distintas clases sociales, religiosas y políticas para que contiuemos adelante con esta tarea que nos hemos impuesto de luchar por los intereses provinciales.

Ya en el editorial de nuestra presentación aparecido en el primer número de EL CARIBE, expusimos nuestro derrotero, el que hemos seguido fielmente, y que seguirá siendo nuestra ruta en el futuro. Hasta la fecha hemos tratado de enfocar nuestros principales problemas a juicio nuestro, y eso seguiremos haciendo hasta el final de nuestra jornada, final que será marcado por el público y comercio limonenses.

Algunas personas se han acercado hasta nosotros para hacernos sugerencias que mucho agradecemos; una de ellas y que hemos recogido con interés ya que indica uno de nuestros errores, es la de que "EL CARIBE" debe ser publicado únicamente en el idioma castellano que es el idioma nacional. Lo creemos justo, y a partir de esta fecha nuestras publicaciones seguirán siendo en español, a excepción de una pequeña sección en la cual daremos cabida a algún asunto de suma importancia que deba publicarse en ese idioma, y a dos columnas fijas que se llamarán "COCOA MARKET REPORT" y "THE FARMER'S CORNER", ya que ellas son de asuntos netamente agrícolas que interesan grandemente a nuestros agricultores, en su gran mayoría jamaicanos.

Nuestra idea al dividir este periódico en dos secciones de diferente idioma, se debía a una deferencia para los ciudadanos de color que dominan mejor la lengua inglesa; pero en vista de las manifestaciones de nuestros propios lectores —algunos de ellos de esa raza— es lo que nos ha decidido a hacer este cambio que sin duda alguna ha de agradar a nuestros favorecedores.

Al eliminar la sección inglesa, creemos estar contribuyendo también —al alcance de nuestras posibilidades— a que los elementos de color de nuestra provincia se incorporen totalmente a nuestra vida nacional, y que dejen de sentirse extranjeros dentro de su misma patria; que cada uno de ellos se vaya preocupando más por perfeccionarse en el idioma castellano, y que el inglés si es que también lo quieren estudiar y aprender, lo hagan como una adquisición valiosa que les habrá de ayudar mucho en el transcurso de sus vidas, y no como su idioma nativo que es lo que hacen en la actualidad.

Hemos llegado también al convencimiento que la sección que hemos estado publicando bajo el título "B. W. I. NEWS", era otro de los hilos que aún estaban uniendo a los costarricenses de la raza negra con las islas que vieron nacer a sus padres. Eso también tiene que pasar

## ALGUNOS PELOTEROS LIMONENSES NO SON EJEMPLO DE MORALIDAD Y DISCIPLINA

La Federación Nacional de Base Ball, en una circular que pasó a todos los jugadores pre-seleccionados, copia de la cual envió a la Liga Atlántica, ha tomado medidas para evitar los abusos que cometen jugadores limonenses

Encontrándose en pleno entrenamiento para asistir a la XIII Serie de Base Ball que se ha de celebrar en la hermana República de Cuba, andan en garitos y casas de lenocinio hasta altas horas de la noche

Mientras nuestros jugadores no se aparten de los vicios, Costa Rica no podrán pasar de lugar mediocre que ocupa siempre, en el conteo final de las competencias mundiales

Tuvimos en nuestro poder copia de la circular que la Federación Nacional de Base Ball envió a todos los jugadores pre-seleccionados, diciéndoles haber tenido informes de que algunos de ellos visitaban garitos, casas de lenocinio y que andaban por las cantinas ingiriendo licor hasta en altas horas de la noche, lo que indiscutiblemente no rima con la disciplina y moralidad que deben tener los atletas durante todo el tiempo, y muy especialmente cuando se encuentran en preparación para asistir a una competencia mundial como la que se va a celebrar durante el mes de Setiembre en la hermana República de Cuba.

Realmente nos alegramos mucho de saber de esta circular, y especialmente al ver el reglamento que se impone a esos jugadores, que aunque no es todo lo estricto que debiera haber sido, ya que les concede ciertas libertades tales como acostarse a las 11.30 de la noche, si pondrá un poco de orden entre los que nos representarán en la justa mundial.

Los peloteros limonenses, siempre han sido los que han marcado el paso en esa clase de andanzas; ya la Liga Atlántica que fungió durante 1951, había impuesto castigos para faltas similares, y había dictado un reglamento para las etapas de preparación para participar en algún juego inter-

nacional. Desgraciadamente ese reglamento no fué acatado por todos los equipos, ya que en más de una oportunidad pudimos ver a managers y capitanes de algún team embriagándose por las cantinas en vísperas de algún juego importante. Nosotros creemos que el mal viene de las mismas raíces, y si los managers acostumbraban a llevar una vida disipada los jugadores también irán por el mismo camino que ven llevar a sus directores.

Ya en varias ocasiones se ha dicho por el radio y prensa, que los jugadores limonenses pueden ser muy buenos, pero que algunos son muy viciosos, y nosotros esta-

PASA a la Pág. 6

## CON EL SEÑOR COMANDANTE DE LA GUARDIA CIVIL

Al arribo de los trenes a la estación de Limón, debe destacarse por lo menos un guarda, para evitar que los muchachos tomen el convoy cuando aún no ha llegado a la estación.

**En los últimos tiempos hemos visto dos desgracias ocurridas en el ferrocarril; una por negligencia de los guardianes del**

El señor Comandante de la Guardia Civil, quizá por el poco tiempo que tiene de convivir con nosotros, no se ha dado cuenta del peligro enorme que entraña para los chiquillos que esperan la llegada de los trenes para ofrecer sus servicios de faquines a los pasajeros que llegan a esta ciudad; pero nosotros tratando de prevenir nuevas desgracias, le hacemos un llamamiento desde estas columnas, con el fin de que destaque uno o más números de la guardia civil a fin de que se prohíban los abusos de tomar el tren en marcha, ya que ha habido dos desgracias que lamentar en el lapso de un año más o menos.

El año pasado fué un niño

quien intentando tomar el tren antes de que este entrara en la parte cerrada del ferrocarril perdió un pie al triturárselo uno de los vagones, y luego frente a la entrada del muelle otro niño sufrió también la amputación de un pie cuando transitaba por esos lados vendiendo unas empanadas.

Aunque este último fué realmente causa de la fatalidad, ya que el niño no estaba cometiendo abusos, creemos que si hubiera siempre destacado un guardia en los sitios de peligro no estaríamos

lamentando desgracias irreparables.

En cuanto al primero si lo atribuimos directamente a la negligencia de los guardianes del orden, porque si fueran castigados severamente los jóvenes que tales imprudencias cometen, podría terminarse con esa costumbre crónica entre nuestra chiquillada y evitar tragedias o desgracias como las que nos ocupan.

Para terminar nos permitimos repetir un llamamiento al señor Comandante para que destaque uno o más guardianes a la entrada de los trenes en el cruce y castigue con severidad a las personas que no cumplan con las órdenes que se imparten.

### EDITORIAL

(Viene de la 1ª pág.)

a la historia, porque esas islas ya no tienen que ver nada con las generaciones nuevas de negros que son auténticos costarricenses, y quienes creemos no tienen el más mínimo interés por las noticias rutinarias de una tierra extraña; sin embargo, para todos los extranjeros que seguían con interés esa sección que hoy desaparece, presentamos nuestras excusas por su eliminación; pero es que creemos que este es el mejor camino para que todos los costarricenses nos unamos en definitiva como miembros de una sola familia y se terminen de una vez por todas esos complejos característicos en la provincia de Limón.

Así pues, con esta nueva modalidad, presentamos este nuevo número de "EL CARIBE", con la esperanza de que ha de agrandar y que nuestros lectores le sigan brindando la buena acogida que hasta el momento ha tenido.

**ZAPATOS**  
en la TIENDA  
**KADER**

# MARTIN & ESQUIVEL LTDA.

## Edificio "MARES"

LIMON

...oOo...

# COCOA EXPORTERS

THE BEST IMPORTED ARTICLES  
AT THE LOWEST PRICES

## LIMON NECESITA ETC

(Viene de la Página PRIMERA)

do, ni porque no esté acondicionada con los últimos adelantos de la ciencia, sino por su falta de espacio para atender a todos los enfermos de la provincia. Da verdaderamente lástima ver esos salones repletos de pacientes de todos los rincones de Limón, colocados en tizeretas a lo largo de todos los pasadizos y campos disponibles. Más bien se hace mucho en una institución con capacidad para 120 enfermos, tener un promedio de 150 o 160 pacientes diarios; pero el problema del hospital que aunque grave se puede decir que carece de solución, en una ciudad donde ni siquiera se ha hecho un camino, lo podemos dejar para otra oportunidad. Ahora queremos tratar otro pequeño problema de la misma índole que se puede solucionar con un poco de buena voluntad de parte de la Compañía Bananera de Costa Rica,

Como es sabido y lo decimos anteriormente, a Limón vienen enfermos de las más remotas regiones de la provincia, tales como Sixola, Talamanca, Barra del Colorado, Tortuguero, etc.; esos pacientes, la mayor parte de ellos graves y algunos en estado tal que solamente un milagro podría salvarlos, vienen a morir al hospital de la C.B.C.R. e nesta ciudad, lejos de sus familiares que se han quedado en sus hogares lejanos con la esperanza de verlos regresar curados. Indiscutiblemente que en un clima como Limón el cadáver no puede aguantar mucho tiempo, y debe de ser sepultado antes de que se cumplan 24 horas del fallecimiento, lo que prohíbe a los familiares para ver por última vez el cuerpo del familiar querido.

Es entonces que notamos la falta de una cámara frigorífica para cadáveres en el hospital de esta ciudad, que vendría a ayudar mucho a esas pobres gentes que habitan en lugares tan lejanos del centro. No creemos que esto sea un gran problema para la Bananera, ya que sabemos de muy buena fuente que en el Hospital de Golfito se tiene una cámara de éstas; y si se ha buscado ese adelanto para Golfito que realmente es una división nueva de la Compañía, no vemos la razón por a cual no lo podrían hacer en Limón donde tienen tantos años de estar trabajando y donde continuarán por muchos más, ampliando su radio de acción, según nos lo manifestó el señor Presidente en su discurso del domingo

3 de Agosto.

Con esta nota no es que nosotros nos hayamos sumado a los miles de ciudadanos que esperan que todo les sea concedido por la C.B.C.R., quien no tiene ninguna obligación para hacer cosas que no estén comprendidas en los contratos que tiene firmado con el Gobierno de la República, pero le hacemos esta sugerencia porque es ella la dueña de ese hospital —único que hay en Limón— en donde únicamente sería posible construir o adicionar la cámara frigorífica a que hacemos referencia, y que, en la actualidad solamente dispone una pequeña morgue que aunque buena para depositar un cadáver mientras llega la hora del sepelio, inadecuada para llenar su función verdadera, de acuerdo con la época en que vivimos.

CREEMOS QUE HAY...

(Viene de la 1ª pág.)

respecto, ya que accidentes de esta naturaleza no son exactamente producto o causa de la fatalidad, sino de la imprudencia. Ya en diferentes ocasiones hemos comentado ese asunto con algunos de nuestros amigos, y habíamos vaticinado un resultado como el que desgraciadamente ocurrió el domingo pasado. No se escapaba a la observación de los limonenses lo imprudentemente que transitaba este "jeep" por nuestras calles, sin que el inspector de tránsito tomara cartas en el asunto para evitar lo sucedido o que fuera atropellado alguno de los peatones que andaban tranquilamente por las calles de la ciudad.

Es nuestra manera de pensar que la plaza de inspector de tránsito en una provincia, ha sido creada casualmente para vigilar las infracciones a la ley y castigarlas, aunque esas infracciones vengan de parte de las autoridades, ya que éstas no tienen más derecho que cualquier otro ciudadano corriente para proceder en contra de lo que señalan las leyes de la República. En muchas oportunidades vimos el "jeep" del guarda fiscal a velocidades prohibidas sin que hasta la fecha nos hayamos dado cuenta que fueron amonestados en forma alguna, pese a que las calles de Limón están siempre llenas de peatones. Creemos como decimos antes, que el inspector de tránsito debe vigilar estas faltas, que es la manera de prevenir accidentes como el que ahora nos ocupa, y no dedicarse a hacer ostentación de autoridad por una bicicleta camino cincuenta varas dentro de una calle que está marcada con un rótulo de "No hay tráfico", decomisando la bicicleta y conduciéndola a la comandancia. Estas son cosas que con amonestaciones se puede educar al pueblo para que no incurra en ellas; pero las faltas contra la seguridad pública si deben de castigarse aunque éstas sean cometidas por una autoridad.

S O D A

FABIO CASTRO

ESPECIALIDAD

Helados y Repostería

ATENCION ESMERADA

Dirección

Calle 8ª — Avenida 6ª

LONDON

Broadley speaking London has followed New York, but there has been much more resistance to the drop, and in point of fact, the lower prices have attracted quite a fair buying interest for new crop positions, and old crop cocoa being quotable lower has attracted buyers into the market. Generally speaking the feeling in Europe amongst buyer seems to be to take advantage of the drop. Dealers, on the other hand, are doing a certain amount of arbitrage business. A notable feature of the new crop position is the interest displayed by the large manufacturers in March-May round about 250/-d. As last week progressed interest waned with the market becoming featureless with a drop of 2 1/2d-5d. This week opened quiet with little enquiry, prices showing a slight decline and generally the market is quieter.

There are many rumours about the new crop but information of any reliability cannot be expected for some time to come.

During the period under review the London Terminal Market registered a decline of 7 1/2 d and 674 lots were sold. Actuals today are:

Accra spot 302.6, Afloat UK 300 - cwt. Afloat Continent. cws. 297.6 por 50 kilos.

Nigerian spot 292.6, Afloat UK 287.6 cwt. Afloat Continent. cwt. 285 - per 50 kilos.

The Boards are no longer sellers of forward main crop 1951/52 and it is understood that the remaining 1500 tons will be disposed of on consignment to the U. K. The purchase of mid crop Accra for the fortnight ending 24th July was disappointing at 318 tons. The purchase for the first six weeks of the season (to 24th July) was 1209 tons against 2678 tons in the first six weeks last year.

The marketing of Nigerian mid crop continues to be satisfac

Total sales since the commencement of the 1952/3 season: and to 25th July, 1952,

U. S. A.	171,900 bags
Holland	54,058 bags
Italy	21,484 bags
Germany	13,933 bags
U. K.	6,580 bags
Denmark	1,353 bags
France	5,619 bags
Austria	996 bags
Belgium	450 bags
Norway	416 bags
others	18,534 bags
<hr/>	
	295,323 bags

CONTINUA DEL Nº ANTERIOR

tory with total purchases to July 17th at 4729 tons, some 700 tons above the comparable figure last year. A very small quantity of main crop has been coming in and the Boards purchases amount to 99,200 tons, of which very little remains for shipment abroad.

BRAZIL.—Last weekend Bahia reported sales of 4,000 bags of Superior, August-September, at 32 cents, 1,000 bags July at 33 7/8 cents, 1,000 good fair, prompt, at 34 cents to the U. S., and 1,000 bags to other destinations.

In its monthly report, the Bahia Cocoa Trade Commission says that the current temporary crop will be the smallest in the course of a whole generation of cocoa growing in Bahia, and fears are expressed that Pod Rot plague may seriously affect main crop yields which were very promising up to a week or two ago. It is expected that the total temporary crop will not now reach the previous estimate of 250,000 bags, and already about 170,000 bags have been sold for shipment to different markets, apart from what has been taken up by other Brazilian States.

The resumption of activities by the Bahia cocoa butter Industries is expected in the course of the next few weeks with the probability that about 400,000 bags of the 1952/3 crop will be bought to maintain their working on a normal basis.

Sales of cocoa for the month of June, 1952, were as follows:

U. S. A.	19,700 bags
Holland	3,915 bags
Italy	2,484 bags
Argentina	2,409 bags
Germany	2,183 bags
Austria	996 bags
France	586 bags
Japan	548 bags
Belgium	250 bags
Uruguay	300 bags
<hr/>	
	33,371 bags

ment of the 1952/3 season: and to 25th July, 1952,

	203,450 bags
<hr/>	
U. S. A.	171,900 bags
Holland	54,058 bags
Italy	21,484 bags
Germany	13,933 bags
U. K.	6,580 bags
Denmark	1,353 bags
France	5,619 bags
Austria	996 bags
Belgium	450 bags
Norway	416 bags
others	18,534 bags
<hr/>	
	295,323 bags
<hr/>	
local consumption)	11,155 bags
<hr/>	
	358,688 bags

Exceptionally heavy rains in the Cameroons and Ivory Coast are reported to have had an adverse affect on the mid crops, and have likewise affected the collection and transport thereof. In June the Ivory Coast exported through Abidjan some 3,302 tons, and the Cameroons exported 1,034 tons (against 1,160 in June, 1951)

Last week's turnover consisted of only 10 tons Cameroon cocoa intermediate crop, traded at 287.50 francs per kilo c. i. f. Sellers were reported virtually absent from the market and buyers were reluctant to pay more than 282.50 francs per kilo for Cameroon intermediate crop and 2.50 francs less for Ivory Coast intermediate crop.

French shippers are now coming into the market and are asking 265 francs per kilo for October/December F. F. Cameroons. Business was done to France yesterday in middle crop

Cameroon at 290 francs per kilo for August/September shipment. Largely because of the approach of the Parliamentary debate on economic affairs 'markings' on the stock market fell away considerably and, on Wednesday, were lower than on any normal business day since the

Cocoabutter	78.000
Raw cocoa	30.000
Sugar fat mix	175.000
Fondant	156.000

NEW YORK, Mr Truman's intervention in the steel dispute and subsequent news that the strike has been called off brought about a marked improvement on Wall Street towards the end of last week.

The report of the proceedings of The Food & Agricultural Organization of U. N. is rather interesting in that we learn that it was pointed out in 1949 that the outlook for cocoa was rather

precarious in that production has not kept pace with the increased consumption. It is considered, according to this report, that in the next few years consumption potentially could increase very considerably, which is an observation made in regard to many commodities, and that every effort should be made to ensure that production is encouraged so that it keeps pace with constant improvements in production.

Monthly av. quotas	Monthly av. imports 1952
78.000	216.000
30.000	132.000
175.000	318.000
156.000	279.000

# CARIBBEAN COCOA SALES

## Ltd.

Edificio Banco de Costa Rica, Puerto Limón

### EXPORTADORES

# CACAO — BANANOS

Consúltenos para sus mejores precios

## EMBARQUES

### Embarques regulares para Cristóbal, Zona del Canal y Tampa, Florida.

BARCOS:

M/V "Zolaleta" - M/V "Kerrymack"



# TOME KOLA GARRON

# DON JOSE FIGUERES

## The man who put an end to legal discrimination against coloured workers

Among the manifold personal and civic virtues which make don José Figueres the statesman best suited to become the next constitutional president of Costa Rica is his inborn sense of social justice. It is not strange, therefore, that racial discrimination, one of the worst forms of social injustice, should be repugnant to him, and that time and again when lecturing or writing on the problems of the nation he should say a word in behalf of its coloured population.

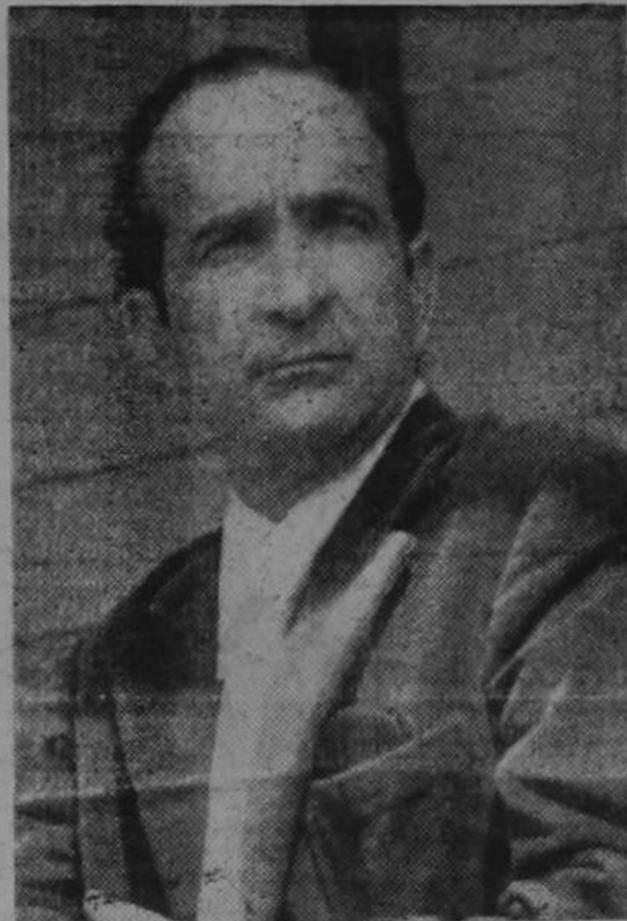
Fortunately, don José Figueres, has not only spoken for the coloured people but was providentially given the opportunity of proving the sincerity of his condemnation of racial discrimination and rendering a signal service to the coloured race.

The year 1934 may be considered as most tragic in the history of the Province of Limón and its people. In that year the United Fruit Company applied for and was granted a concession to plant large tracts of land on the Pacific coast with the intention of transferring to that region the activities it had hitherto carried on in the Province of Limón. Stark ruin stared in the face of the population of Limón, economically dependent on the Company. Yet the future need not have looked so dark had the Company been allowed to take its coloured employees to the Pacific. But this was not to be so. A group of congress-men opposed the transfer of coloured workers and Congress issued Law N° 31 of December 10, 1934 with a paragraph reading thus:

"No coloured people may be employed in the activities of production and exploitation of the banana industry in the Pacific Zone".

In its effects the law was disastrous to both white and coloured workers of the country. The former, mostly from the uplands, were not able to stand the malarial climate of the Pacific coastal region, many of them dying or ruining their health; the latter were condemned to a long period of economic misery, the effects of which are still felt. On the other hand, the Company was compelled to import thousands of foreign labourers to do the work which should naturally have been given to the labourers of the Atlantic Zone.

In 1941, during the administration of Dr. Calderón G., the undersigned started a campaign in the newspapers to abolish this case of discrimination against coloured labour. The campaign succeeded in enlisting the sympathy of many kind-hearted persons, some of whom expressed their views in the press. Ex-President don Ricardo Jiménez



Oramuno, to whom the coloured race is also indebted, took a very active part in the drive and wrote several articles strongly condemning the law and proposing that Congress amend it. However, the campaign failed in achieving its main purpose, and the prohibition to employ coloured in the Pacific region still remained a law of the country.

In 1948 don José Figueres and a group of patriots and broadminded citizens came into power after having overthrown a corrupt government which would not respect the legitimate victory of don Otilio Ulate in the presidential elections of that year.

The undersigned felt the moment had arrived for another attempt to get the discriminatory paragraph struck out from the law as an affront to the principles of Democracy to which our country is dedicated. He made a direct appeal to don José Figueres who headed the Junta de Gobierno which ruled the country provisionally, and for a second time wrote a series of articles to rouse public opinion. Don José was most sympathetic to the cause, and members of his party in the Constituent Assembly which was enacting

the new Constitution moved that the Junta de Gobierno be recommended to abolish the ban to employ coloured labor in the Pacific Zone as contrary to the constitutional principle of equality. In spite of strong opposition from the Pacific Zone, on the 4th of November 1949 issued Law N° 836 which declared:

1. Article 5, paragraph 3, of Law N° 31 of Dec. 10, 1934, prohibits the employment of coloured people in the activities of production and exploitation of the banana industry in the Pacific Zone.
- 2.—That in accordance with social principles founded on the dignity of the individual, there should be no discrimination on racial grounds with respect to the right to work and to travel freely within the country, and for this reason the said legal provision is declared abolished.

Thus was the cause of social justice served; thus proved that sincerity and the keeping of promises made are also outstanding qualities of the statesman who in his "Message to the Schools" on Independence Day, 1943, promised that in the Second Republic there would be equal treatment for rich and poor, for white and black alike.

Don José Figueres is now a candidate for the presidency of the Republic. He aspires to hold once more the reins of Government solely on the strength of his popularity with the masses. Only votes will again place him a position to seek the welfare of the poor and oppressed. After having brought the country out of the financial and moral chaos into which preceding administrations had led it, he wishes to bring the prosperity which thanks to his regime and the present Government now enjoys, down to the home of every inhabitant of the country, whether white or black, Jew or Gentile, rich or poor.

As a Negro who is proud of his race, as a Costa Rican who loves his country, I earnestly appeal to the coloured workers not to turn their backs on the man who did not turn a deaf ear to their plea for equality, on the man who will not tolerate the existence of second class citizens, on the man who has publicly declared that coloured workers must be made to feel that they have a country to stand by them.

Fellow men of the Negro race: vote for the prosperity of the Province of Limón and the country as a whole, vote against racial discrimination, vote for social justice by voting for don José Figueres.

ALEX CURLING D.

Limón, Costa Rica  
August 23, 1952  
Year I - Nº 4

# EL CARIBE

## SEMANARIO LIMONENSE

Editor:  
RAFAEL A. ALVARADO  
Post Office Box 94  
Monthly Subscription  
C 1.00  
Copy ..... C 0.25

TO THE SERVICE OF ALL PROVINCE INTERESTS

### COCOA MARKET REPORT

## RECENT COMMUNICATION FROM COCOA IMPORTERS IN NEW YORK

We note that you look for a good main crop starting in November-December and we hope that a large business can be booked between us. It so happens that most main crops, such as the African, Brazilian, Costa Rican and Santo Domingan are all early, therefore, it looks to us as if the main pressure on the market will be exerted in December rather than January, February or March such as we formerly anticipated.

The market is showing signs of stabilizing around the recent lows and if she holds chances are that we may get a technical rally. However, it is almost certain that on any strength both the British and the Brazilians will sell.

### MR. ALEX CURLING VISIT

On Friday and Saturday, Mr. Alex Curling — Well of our rights in this Country, spent the weekend visiting the region of Peshurst, Cahuita, and Home Creek to better his relations with the farmers there. On Friday Night mothers day, Mr. Curling gave a brief after being introduced by Mr. Leslie Williams president of the Club and one of the leading citizen of that locality. Mr. Curling speech was brief in concern of the farmers legal rights of this country, was cheered by the people who assisted.

### "THE FORMATION OF A COOPERATIVE"

During this time, a group of bekknown farmers are joined, and have formed a group to export thier own products in this Atlantic Zone. The matter was taken up with the Government after study was accepted and promised all the assistance needed. All legal matters have been straighten out, and the names is to be ATLANTIC COCOA GROWERS ASSOCIATION R. L Any farmer who is interested in further information may write to Box Nº 7 in Port Limon, and information will be granted.

### ENGLISH SECTION

#### THE DISTRIBUTION OF "EL CARIBE"

EL CARIBE newspaper is the Atlantic source of information. Every home and individual should secure a copy for local information to farmers and commerce in general to uplift the suscription of the paper. Notived were taken that papers sen't to agents are not well distributed, and are being stocked as being received by individuals. Those sections in the line who haven't a distributor agents are needed for same. Please write Mr. Rafael Angel Alvarado Box Nº 94 Limon, or Phone the Hospital. Actual agents on the lines are

Mr. C. GRANT — Peshurst  
Mr. W. TABASH — Cahuita

### THE FARMERS CORNERS

## APPLICATION OF SPRAY TO MATURE COCOA TREES PORTABLE SPRAYER

These recommendations are based primarily on the practical experience at the Inter-American Cacao Center's farm "La Lola"

1. **Sprayer.** A high-pressure pump is recommended; one that will provide 550-600lbs. per square inch pressure at the nozzle. Adequate coverage can be secured with lower pressures, but the expenditure of fungicide and labor will be greater because of the larger nozzles that are necessary to gain altitude and the slower work required to cover all leaf surfaces. The cloud of spray produced by high pressure is so highly atomized that it floats through the foliage, covering both upper and lower surfaces, while a cloud of larger droplets will settle almost entirely on upper surfaces.

The size of sprayer will depend upon the acreage to be controlled and the distance to be covered. If the machine is to be used on 50 acres or more the pump should deliver 15 gallons or more per minute and a 250- to 300-gallon tank will be found economical.

2. **Nozzles.** The triplex nozzle with 4-foot aluminum pipe has been found quite satisfactory, a whirler disc and a steel disc with 3/64" opening are used in each nozzle, and the steel discs will be found to need replacement each week because of wear. The spray gun type with a variable stream has been found less satisfactory than the triplex.

3. **Hoses.** High-pressure hose must be used, of course, and the 1/2" inside diameter with a bursting pressure of 800 lbs. have been found economical. Long hoses, 50-75 meters, have been used in cacao spraying because of the difficulty of movement through the farm. If trees are well off the ground and the ground is firm, the sprayer can be pulled through each middle or alternate middles and short hoses are feasible. In many cacao farms it is necessary to prepare roads; however, and in this case the long hoses, with a hel-

per for the sprayman on each hose, are indicated.

4. **Application.** Old cacao farms seldom afford a smooth floor or sure footing and mature cacao trees are often very close together and the branches of adjacent trees are intertwined; for these reasons a pattern method of spraying has been used hand has been found effective. The sprayman opens his gun only when he is standing still at one of the stands, and he then directs the blast through openings or thin places in the canopy at a high angle. At each of these spaces he stops, his gun for a second to allow the fog to rise as high as possible and then moves the direction quickly to the next space. In other words he stops at a stand, aims h's gun about 45° to the left of straight ahead and 75° above horizontal, opens the valve and the sprays a crescent around to 45° to the right in a series of 4 to 6 jerks and stops, thus leaving the gun open for about 8 seconds. At this rate about 140 to 150 gallons of fungicide is used per acre. Each tree is sprayed from all four sides and it will be found that all leaves, branches, trunk, and fruit are well covered by a welldispersed application of liquid.

**- TELAS -**  
ULTIMOS ESTILOS  
en la  
TIENDA  
**KADER**

# LEADING THE TRADE

# REUBEN, ROTHSCHILD, LTD.

(REUCHILD)

the farmers' home

**COCOABEANS**



**GENERAL SUPPLIES**

P. O. Box 174

Port Limón, C. R.

VIDAS DEPORTIVAS

**ENRIQUE ALMANZA (Manjarret)**

CAPITULO I

Enrique Almanza, mejor conocido como Manjarret, es un gran deportista múltiple, y ya en sus veinte años se encierran numerosos capítulos de su vida deportiva. Manjarret ha sido desde pequeño un gran admirador de dos cosas que le vuelven loco: Las mujeres y el deporte. Ha sido también desde bombero hasta marinero y por eso hablar de su vida es divertido y placentero. Por esa razón le busamos con el interés de que nos narre su biografía para los deportistas de "El Caribe", la que nos ha contado más o menos con estas palabras:

"Gracias por interesarse por mi modesta vida deportiva. Espero no dormir a los lectores, y con la ayuda del señor Araya, haremos un ensayo lo más breve y sinceramente posible.

No se si nací de día o de noche, pues cuando mi madre me trajo al mundo eran las doce en el año 1932, creo que si le tengo miedo al agua es porque el día en que nací estaba lloviendo.

Siete años después comencé — como dicen ahora — a "descubrirme"; entonces fué cuando un buen día conocí a Jane Coblenz, y al base ball. Fué un "double

play" porque me enamoré de los dos al mismo tiempo.

—La primera vez que tuve un bate y una bola de tennis ball, fué para una noche buena que mi papá me los regaló. Una noche, —tenía ya casi dos semanas de usarlos— me puse a pensar para qué servían esas cosas; creí que la bola era una naranja y que el bate era un trofeo con que premiaron a un señor que hizo una melcocha grande, pero la mía era de palo. Mi padre me explicó que era el base ball, entusiasmándome de una manera grande y hasta llegué al extremo de decir que mi papá era un "jonronero" de los más famosos (pero mi papá pegaba jonrón atrás del plato.

Así fué como conocí el primer deporte y mi primera novia. (Me reservo la narración de mis amores con Jane). Con el entusiasmo que me produjo el base ball, me dediqué junto con varios amigos a jugar ese deporte en una plazoleta donde ahora queda la fábrica de Kola Garrón. Qué partidazos nos jalábamos hasta que me da nostalgia de pensar en eso.

El primer día que oí mentar

(Paso a la Rón 7)

ALGUNOS PELOTEROS...

mos de acuerdo con ese calificativo y felicitamos a la Federación Nacional de Base Ball por el acuerdo que acaba de tomar. Prefirimos que nos represente en cualquier país internacional una novena modesta, de muchachos no con capacidades de grandes figuras, pero disciplinados y honestos, que por lo menos vayan a acrecentar la fama que tiene Costa Rica de país culto, y no a hacer escándalos a tierras amigas como pasó en el último campeonato centroamericano de fútbol que se celebró en la hermana república de Panamá.

Desgraciadamente para bochor no nuestro, son jugadores de esta ciudad los que más han dado qué sentir a la Federación Nacional de Base Ball; no importándoles un comino los sacrificios que ha habido que hacer en otras oportunidades por ellos, para que puedan hacer el viaje al país en que se celebra la competencia. Se olvidan que si están en San José en una pensión donde les pagan todos sus gastos, es casualmente para que puedan prepararse bien y hacer un papel digno durante el campeonato, y no para dilapidar los dineros del deporte que ha costado tanto trabajo poder conseguirlos, andando ellos en "parrandas" que deben de sancionarse severamente. Nosotros no hemos recibido comunicación expresa de que sean los limonenses los que violen de esta manera las reglas morales y decentes del deporte, pero si lo hemos entendido claramente en la

(Viene de la Página PRIMERA)

circular que dictara la Federación Nacional, que en lo conducente dice así:

...queda absolutamente prohibido a todos los jugadores preseleccionados: 1º Tomar licor. 2º Jugar a las cartas y 3º permanecer afuera de sus habitaciones particulares, después de las 11:30 p.m. Cualquier violación dará derecho a la Federación para descalificar inmediatamente al culpable y DEVOLVERLO A SU LU-

GAR DE ORIGEN, quitándole a la vez todo derecho a integrar la Selección Nacional que nos ha de representar en la Serie Mundial de Base Ball amateur en Cuba. J. Alvarado Piza, Srio... Al insertar la Federación la frase que hemos destacado en mayúsculas y que dice "devolverlo a su lugar de origen", habla a

las claras de quiénes han sido los que han cometido faltas de esa naturaleza. Por tal motivo, nos alegramos de esta medida disciplinaria, e instamos a aquel alto cuerpo directivo para que sea severo y estricto en estos casos, aplicando la ley a aquel que no cumpla con lo dispuesto, no importa que sea de nuestras prin-

cipales estrellas. Para finalizar queremos hacer un llamamiento a la Liga Atlántica de Base Ball a fin que dicte reglamentos similares, pero que se cumplan e ntodo el sentido de la palabra y no que queden en el papel como sucedió con el famoso reglamento de la Liga de 1951.

**LA CIUDAD DE LIMON SE HA CONVERTIDO EN EL PARAISO DE LOS ESCANDALOSOS**

**En cada esquina existe una rocola que siempre está puesta a todo volumen —a vista y paciencia de las autoridades— con la consiguiente molestia para los vecinos ¿ES QUE POR VENTURA NO EXISTE UNA LEY QUE PROHIBA LOS RUIDOS INNECESARIOS?**

Ya desde hace mucho tiempo gran cantidad de vecinos de esta ciudad se han estado quejando por el ruido que hacen las rocolas en algunos centros comerciales, sin que hasta a fecha haya sido posible que esas molestias mermen en lo más mínimo.

Desde las siete de la mañana hasta las once de la noche, se oyen rocolas a todo volumen sin que haya un guardia civil que sea capaz de acercarse a uno de esos negocios a pedirle que por lo menos por consideración a los vecinos, se ponga un poco más bajo, ya que no se quiere poner por delante la ley que prohíbe los ruidos innecesarios y molestos.

En la ciudad de San José para evitar estos escándalos hasta se prohibió que los automotores

usaran sus bocinas y que los teatros usaran sus sirenas; pero parece que la ciudad de Limón se ha convertido en el paraíso de los escandalosos porque aquí no hay quien les llame la atención, como que si las leyes promulga-

das fueran solamente para la Mesa Central, o como si Limón no fuera parte integrante del territorio de Costa Rica.

Permitanos el señor Comandante de la Guardia Civil dirigirnos a él con esta nueva queja de los vecinos de Limón, con el ruego muy especial de que se le ponga ceto a estos abusos que comenten a diario los propietarios de rocolas, y que les haga caer el peso

de la ley si fuere necesario.

Nosotros no pretendemos que se silencien definitivamente esos artefactos, pero si que se pongan a un tono que puedan soportar los vecinos inmediatos. No creemos que las rocolas sean un invento para deleitar a los sordos, para que se pongan en el volumen a que están acostumbrados los propietarios limonenses.

**MARTIN & ESQUIVEL LTDA.**

**Edificio "MARES"**

LIMON

...OOO...

**EXPORTADORES DE CACAO**

LOS MEJORES ARTICULOS IMPORTADOS

A LOS MAS BAJOS PRECIOS

**ELECTRICAL NOVELTIES**

ALMACEN IMPORTADOR

RADIOS - REFRIGERADORES - COCINAS - PINTURAS  
FERRETERIA

ARTICULOS PARA EL HOGAR

CONSULTE NUESTROS PRECIOS

## LISTA DE CEDULAS DE IDENTIDAD QUE SE ENCUENTRAN PARA SER RETIRADAS EN LA ALCALDIA PRIMERA DE LIMON

### SEGUNDA LISTA

Miguel Aguilar Aguilar  
 Alfredo Alvarez Duarte  
 Adán Alvarez Alvarez  
 Manuel Arroyo Arroyo  
 Tito Acevedo Solís  
 Laureano Ovalos Molina  
 Luis Arroyo Oses  
 Edwin Arias Alfaro  
 Leonardo Allen Anderson  
 Miguel Arias González  
 Victoriano Enrique Aguilar Núñez  
 Miguel Araya Cedeño  
 Archival Silvester Armstrong  
 Armstrong  
 Jorge Allen Hope  
 Rodolfo Araya Brenes  
 Antonio Brenes Umaña  
 Sidney Burger Burger  
 Juan Inocente Brenes Calderón  
 Pantaleón Bonilla Jaen  
 Argus Blake Green  
 Ramón Briceño Muñoz  
 Blanca Blanco Méndez  
 Cleodino Brown Knigth  
 Narciso Rufino Castillo Matarrita  
 Rafael Castro Madrigal  
 Trinidad Carvajal Sanabria  
 Próspero Campos Herrera  
 Juan Bautista Calvo Calvo  
 Antonio Benedicto Castro Castro  
 Patricio Cubillo Cubillo  
 Alicia Castillo Quirós  
 Adrián Calvo Piedra  
 Victoriano Cordero González  
 Carlos Luis Cerdas Chacón  
 Pedro Contreras Aguilar  
 Heleodoro Coronado Coronado  
 Violeta Cunningham Thompson  
 Meletina Calvo Torres  
 Carmen Duarte Duarte  
 Alfonso Diaz Vallejos  
 Albert Lushington Dunn Duffus  
 Agustín Espinoza Alvarez  
 Elías Espinosa Obando  
 Clifford Silvester Edwards Anson  
 Victor Ching Lung  
 Gilberto Chavarría Moya  
 Gabriel Chavez Ureña  
 Modesto Enrique Fernández Chinchilla  
 Alcides Flores Alfaro  
 Leonard George Francis Francis  
 Gerbert George Foulkez Gaynor  
 Sephas Ivanhoo Fale Fale, Conocido por Cephas Ivanhoo Farley Farley.  
 Benita Victoria Gordon Cornall  
 Norman Gibbons Gibbons  
 Angélica Guzmán Miranda  
 Julio Alfredo Zumbado Zumbado  
 Luis Granados Vargas  
 Leonardo Granados Barquero  
 Rafael Angel Garcia Vargas  
 Oswald Gayle Lawson  
 Daniel González Soto  
 Juan María Guido Guido  
 Rigoberto Gutiérrez Angulo

Climaco Guzmán Torres  
 Juan Herrera Arias  
 Ernesto Emanuel Hernández Hernández, conocido como Ernesto Emanuel Brown Hernández.  
 Denoso Hernández Martínez  
 Raimel Angel Herrera Luna  
 Cristóbal Hernández Quesada  
 Lolia Jiménez Ramirez  
 Hortensia Jiménez Guido  
 Zipoa Francella Jarat Jarat  
 Dolores Williams Joseph Montont  
 Indalecio Jiménez Jiménez  
 Santiago Jiménez Jiménez  
 Iván Urbina Johnson Carson  
 Claudio Jiménez Barrantes  
 Terence Johnson Johnson  
 Dimás Tobías León Mora  
 Juan José León León  
 Dimás León González  
 José Lao Ching  
 Yolando Ruperto León Guzmán  
 Raúl Navarro Marín  
 Nathaniel Newbal Fatunel  
 José Noguera Garcia  
 Angel Noguera Noguera  
 Rigoberto Nova Nova  
 Raymond Mc Kenzie Barat  
 Samuel Aldan Mc Kenzie Mc Kenzie  
 Ramón Masís Barabona  
 Aquilino Morales Badilla  
 Carmen Maud Millers Miles  
 José Victoriano Montiel Montiel  
 Dottie Maud Maud  
 Mario Méndez Lagunero  
 Ramiro Miranda Campos  
 Juan Remigio Miranda Miranda  
 Urbano Mayorga Arguedas  
 Urbano Morales Porras  
 Gabriel Mora Delgado  
 Hernand Wesley Myles Stephenson  
 José Joaquín Martínez Villalobos  
 Claudio Murillo Galindo  
 María Avelina Orias Flores  
 Francisco Ocampo Fernández  
 José Francisco Ortiz Marín  
 Francisco Prado Vargas  
 Matilde Picado Garcia  
 Calvin Constantín Reynado Harvey.  
 Francisco Persen Lucia  
 Doris May Pusie Hines  
 Justo Pringle Pringle  
 José Quesada Núñez  
 José Manuel Ramírez Leandro  
 Ernesto Rojas Arrieta  
 Oscar Rojas Rojas  
 José Andrés Rosales Alvarado  
 Antonio Reyes Mora  
 Misael Rojas Montero  
 Juan Ramón Ruiz Ruiz  
 Walter Rojas Solano  
 José Victoriano Romero Mena  
 Rafael Ramírez Ramirez  
 Manuel Ramírez Quesada  
 Victoriano Ramírez Quesada  
 Anselmo Rodríguez Valenzuela  
 Norberto Segura Ramirez  
 Victor Joaquín Salazar Salazar  
 Eduardo Solano  
 Luzmilda Sequeira Brenes, conocida como Luz Maria Sequeira Brenes.  
 George Solís Robleto  
 Antonio Sánchez Zamora  
 Efraim Sánchez Castillo  
 Modesto Sánchez Jara  
 Omar Sánchez Sánchez  
 Alfredo Solís Matamoros  
 José Solís Brenes  
 Leslie Stephenson Reinford conocido por Leslie Stephen Rein

ford.  
 Etheline Smith Smith  
 Hipólito Sáenz González  
 Iris May Samuel Montante  
 Francisco Solano Alvarado  
 Victor Manuel Torres Rojas  
 Enrique Trejos Zúñiga  
 Carlos Vargas Román  
 Manuel Villegas Villegas  
 Juan Villegas Murillo  
 Ricardo Vega Palma  
 Luis Mariano Víquez Víquez  
 Flory Villafranca Guell  
 Juan Villolobos Murillo  
 Manuel Varela Campuzano  
 María Eliza Vallejos Vallejos  
 Leocadio Vázquez Guevara  
 Leonardo Watson Thompson  
 James Adolfias Webber Webber  
 Teloup Amariaus Wilson Wilson  
 Juan Zúñiga Cerdas  
**TERCERA LISTA.....**  
 Carlos Miguel Arias Conde conocido como Carlos Gutiérrez Arias.  
 Mireya Arias Qquirós  
 María Concepción Alvarado Sánchez  
 Carlos Manuel Araya Solano  
 Inés Allen Allen  
 Regina Arias Belbeza  
 Williamson Cardley Barnard Smith  
 Stanley Walter Brown Brown  
 Leonlin Blake Cole  
 Mary Elizabeth Brice Brice  
 Catherine Barr Barr

Roda Bandler Bandler  
 Florencia Mard Cole Cole  
 Dyalah Castro Royo  
 Claris Clark Fischer  
 Manuel Antonio Chaves Valverde  
 Aníbal Córdoba González  
 Consuelo Cambroner Muñoz  
 Princes Henearta Evans Evans  
 Clifford Francis Ewrer Noble  
 Conocido como Clifford Francis Noble  
 Austin Fritgerald Galloway  
 Hazle Joyce Grant White  
 Ester Gutiérrez Mora  
 Oldemar Góngora Rosales  
 Leticia Guzmán Ovares  
 Ida Alberta Hamilton Hamilton  
 Raymond Hernández Hernández  
 Rafael Jiménez Ramirez  
 Dyalah Jiménez Veiga  
 Alice King King  
 Clarence Nathaniel Lawrence  
 Albert Samuel Linco Forbes  
 Mercedes López López  
 Victor Alfredo Lewis Mc Donald  
 Oscar Iván Lester Lester  
 Juan Misaél Méndez Elizondo  
 Oscar Fernando Muñoz Marín  
 Stphen Francis Maitland Dyer  
 Alfredo Juan Micco Kohler  
 Aston Washington Morgan Daos ta.  
 Eline McKenzie Barret  
 Clara Rosa Odio Angulo  
 Otilia Quirós Gutiérrez  
 Efraim Quirós Rojas  
 Amada Ramirez Ramirez

Gloria Rivas Arroyo  
 Digno Ramirez Gonzalo  
 Caudina Rodríguez Chaves  
 Gerardo Ruiz Córdoba  
 Eva Sanabria Azofeifa  
 Enrique Solano Quirós  
 Vincent Samuel Samuel  
 Rolando Smith Smith  
 Gertrude Smith Cambell  
 Adolphus Thompson Thompson  
 Elahna Tyndell Lambert  
 Gerald Sidney Walter Honiwell  
 Vincent Nathaniel Waddell Wadell.  
 Oscar Alberto White Clark  
 Carmen White White  
 Francisco Watson Muir  
 Adela Zamora Sáenz

### VIDAS DEPORTIVAS

(Viene de la pág. 6) —  
 el foot ball, creí que era una receta. Pero cuando lo conocí, conocí dos deportes al mismo tiempo. El foot ball y el boxeo.  
 Ese día, cuando íbamos a jugar, nos encontramos con que la plaza estaba ocupada, y nosotros creyendonos dueños de ella nos decidimos a pelearla y ganarla. Pero perdimos (y yo perdí un diente en la pelea) y algunos de mis compañeros salieron cabizbajos del campo, pero yo más terco que el sordo que no quiere oír, me quedé para ver en que quedaba aquel raro deporte; y sin darme cuenta me enamoré del foot ball....

(Continuará)

# CARIBBEAN COCOA SALES Ltd.

Banco de Costa Rica Bldg, Port Limon

## EXPORTERS

# COCOA — BANANAS

Consult us for your best prices.

## SHIPPING

Regular sailing for Cristobal, Canal Zone and Tampa, Florida.

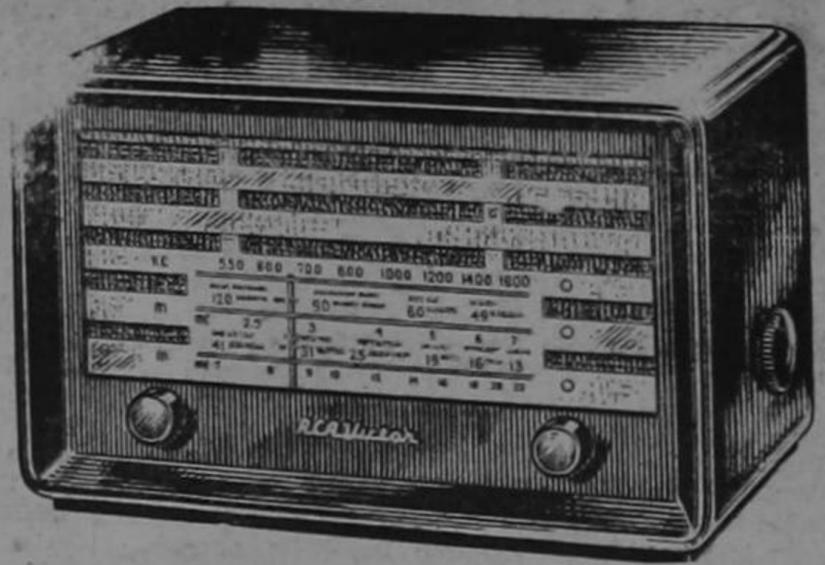
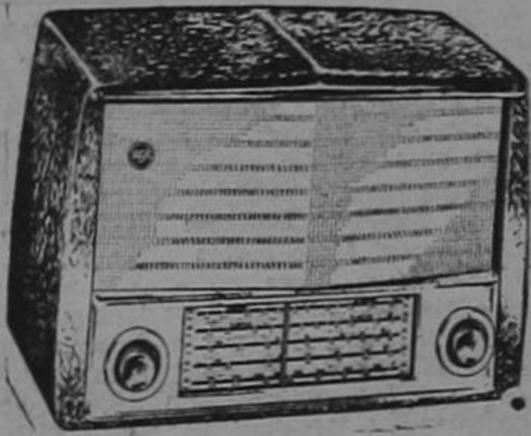
### BOATS:

M/V "Zolalefa" - M/V "Kerrymack"

**BAZAR**  
**NEW YORK**  
 A sus órdenes  
 EN SU NUEVO  
**LOCAL**  
 Diagonal al Banco  
 Nacional de Costa  
 Rica

- Radios
- Consolas
- Tocabiscos
- Refrigeradoras
- Lavadoras "Apex"
- Planchas "Proctor"
- Tostadoras "Proctor"
- Abanicos "Vornado"

# Compre Productos RCA VICTOR y Poseerá lo mejor!



RCA VICTOR, lo mejor en sonido la marca suprema por más de 50 años  
 Deposite su confianza en la experiencia triunfante

## REUBEN ROTHSCHILD LTDA.

LIMON

APARTADO 174

COSTA RICA

### LONDON CLAIMS 'GROWING ECONOMIC STRENGTH IN BWI.'

A Colonial Office report entitled "British Dependencies in the Caribbean and North Atlantic 1939:1952" presented to Parliament portrays a growing economic strength in the countries of this region. The report takes as its starting point the investigations and findings of the West Indian Royal Commission, 1938-39, whose main conclusion was that the region stood in need of social services urgently which it could not afford from its own resources. It advocated measures to improve the economies of the region, and recommended the establishment of a West Indian Welfare Fund to be financed by an annual grant of £1,000,000 from the United Kingdom Exchequer.

Compared with the £1,000,000 a year contemplated by the Royal Commission, grants and loans made available under Colonial Development and Welfare Acts for the 11 years ending March 31, 1951, total over £22,000,000 to which must be added the substantial value of certain schemes, for higher education, research, surveys and so on, financed centrally.

### New turtle soup cannery in cayman

For centuries the fabulous Lord Mayor's banquets in London could never be complete without the celebrated Cayman Island green turtle soup. Everything about the dish was elaborate. The turtle, usually made the trip to the United Kingdom from the island as first class passengers; recently they have been going by air. Then they were cooked in champagne and famous spices. And the results made the Cayman Islands famous.

Now the Cayman Islands new turtle soup cannery will bring the famous turtle soup within reach of many people in the United States, Canada and England who formerly could only read about it. The Colonial Development Corporation put up the capital investment of £84,000; and the first trial shipments of the soup predicts that this will be one venture in which they will not be losing money. In the years ahead it will even be a good money-maker.

The turtle fishermen of the

Cayman Islands, through their cooperative association, will be hard at work keeping supplies moving to the factory; and they are assured of fat profits which will mean new security for them and their families.

The new factory will also give the islands a fine secondary industry growing the spices and herbs for the famous soup. Best of all, the new industry will help bring in badly needed dollar revenue as the soup is extremely popular in the United States.

The revenues of the region have greatly increased in terms of money during the period. Total revenues in 1939 (including those of Bermuda and the Bahamas) were £9,865,000. In 1951 they were over £39,000,000. This increase reflects various developments—chiefly the effect of ad valorem customs duties on imports which have increased both in volume and in cost. There has also been a shift from indirect to direct taxation.

There have been some important developments. Sugar production has increased considerably since 1939 when it was 117,879.2 tons. It increased to 152,225.4 tons in 1945 and to 267,928.15 tons in 1951.

Agricultural Departments—throughout the area have been encouraging the introduction of mixed farming, both in order to increase the supplies of badly needed meat and dairy produce, and also to maintain soil fertility by the use of pen manure.

### Importers fear more restrictions

The United Kingdom's balance of payment difficulties with Europe are further restricting the island's import policy. In business circles this week, the word made the rounds that even more stringent restrictions on trade with soft currency sources are underway, and already there are indications that the Trade Control Board will be forcing importers here to buy strictly from the United Kingdom.

Importers complain that this is unfair as they have to pay higher prices for the U.K. goods and they should not be restricted when Continental exporters will accept sterling.

There is a further grouse in business circles that the Trade Control Board should make the

present position clear. For a long time the island's import policy has been shrouded in mystery and the position is so fluid that a businessman finds it extremely difficult to plan his affairs because of the vagaries of the Trade Control Board's policy dealing with the granting of import licences.

### NEW INDUSTRIES

A major development of recent years has been the legislative inducement offered in Jamaica, Trinidad and Tobago, and Barbados to the founding of new industries. The effect has been to create a good deal of interest particularly in Canada and the United States.

In Trinidad over 100 applications have been received of which some 40 have been approved, and the new undertakings are already operating. They include trawl fishing and factories for making time-rolling machines, cotton textiles, glass bottles, stapled-boxes, plastic containers, artificial teeth and beer. Enterprises shortly to open in-

clude milk canning, the manufacture of wall boards and possibly salting and canning of fish. An important prospective development is a cement factory to be established jointly by a United Kingdom firm and the Colonial Development Corporation. The main purpose and effect of the Ordinance have been to attract outside capital, but local enterprise and capital have also taken advantage of the opportunities presented.

Similar progress has taken place in Jamaica, the most important developments being a large textile factory near Spanish Town, a cement factory producing 100,000 tons of cement a year and a factory for making in Barbados seven applications.